ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 65. Понедѣльникъ 13. Іюня. — Montag 13. Juni 1875.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Яковлевъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 2⁴/₈ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза сѣрые, носъ острый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 28 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.
№ 1998. 3

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Iwan Jacowlew diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 2⁴/₈ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht und ist ungefähr 28 Jahr alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 1998. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Францъ Германъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 6 верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза сѣрые, носъ острый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице смугловатое, отъ роду ему около 30 лѣтъ; на задницѣ и поясницѣ имѣетъ знаки.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этаго бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.
№ 1873. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Franz Hermann nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arsch. 6 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein bräunliches Gesicht, ist ungefähr 30 Jahr alt, und hat auf dem Gesäß und der Gürtelstelle Flecken.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1873. 1

Великобританская подданная Мальвина Ковентри объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 16. Февраля 1874 года за № 734 утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 4153.
г. Рига, 5. Іюня 1875 г.

Da die großbritanische Unterthanin Malwine Koventry die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in Riga d. d. 16. Februar 1874 sub Nr. 734 ertheiltes Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Riga, den 5. Juni 1875. Nr. 4153.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Его Сіятельство г. Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ возвратился сегодня 13. сего Іюня изъ Петербурга въ Ригу.

Se. Erlaucht der Herr General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland ist heute am 13. Juni c. aus St. Petersburg nach Riga zurückgekehrt.

Лифляндскій Губернаторъ баронъ Икскуль возвратившись 12. Іюня с. г. изъ С.-Петербурга, вступилъ въ управленіе губерніею.

Der Livländische Gouverneur Baron Uexküll hat nach seiner Rückkehr aus St. Petersburg am 12. Juni d. J. die Verwaltung des Livländischen Gouvernements wieder angetreten.

Der hiesige Bürger großer Gilde Ludwig Johann Theodor Jacobowsky ist zum Häringswraaker erwählt und in diesem Amte von Sr. Erlaucht, dem Herrn General-Gouverneur der Ostseegouvernements bestätigt worden. Nr. 4045.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Георгію Одтусу учредить въ г. Дерптѣ заведеніе для приготовленія нелекарственныхъ углекислыхъ водъ и лимонадъ. № 1160.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Georg Odtus gestattet worden, in der Stadt Dorpat eine Anstalt zur Bereitung nicht arzeneilicher kohlensaurer Wasser und Limonaden zu errichten. Nr. 1160.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено владѣльцу имѣнія Саусенъ открывать ежегодно въ середу на первой недѣлѣ Великаго Поста и слѣдующій за симъ день конную ярмарку, а въ 26. Октября ярмарку для торга мелочными товарами и скотомъ. № 1163.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Besitzer des Gutes Saussen gestattet worden, alljährlich am Aschermittwoch und dem darauf folgenden Tage einen Pferdemarkt, sowie am 26. October einen Kram- und Viehmarkt abzuhalten. Nr. 1163.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее циркулярное предложеніе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 12. Марта с. г. за № 1044 господину Лифляндскому Губернатору.

Министерство Внутреннихъ Дѣлъ (по техническо-строительному комитету), на основаніи 195 ст. уст. стр., выдаетъ свидѣтельства на производство работъ по строительно-дорожной части, всѣмъ лицамъ, выдержавшимъ въ техническо-строительномъ комитетѣ надлежащее испытаніе. Таковыя свидѣтельства имѣютъ цѣлію лишь удостовѣреніе въ томъ, что лица, ихъ получившія, имѣютъ въ строительномъ искусствѣ достаточныя свѣдѣнія, дабы завѣдывать работами.

Между тѣмъ, изъ дѣлъ техническо-строительнаго комитета усматривается, что нѣкоторые изъ подвергавшихся испытанію, вслѣдъ за полученіемъ свидѣтельствъ, именуютъ себя инженерами или архитекторами смотря по обстоятельствамъ или по роду производимыхъ ими построекъ.

Имѣя въ виду, что только лицамъ окончившимъ полный теоретическій курсъ наукъ или выдержавшихъ надлежащее испытаніе въ спеціальныхъ заведеніяхъ по строительной части, даются званія инженера, инженеръ-архитектора, художника-архитектора и архитекторскаго номощника, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ находитъ, что присвоеніе званія инженера или архитектора тѣми лицами, которыя получили, на основаніи ст. 195 уст. стр., свидѣтельства на право завѣдыванія работами, несправедливо и не можетъ быть допущено.

Вслѣдствіе сего имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство, объявить во всеобщее свѣдѣніе по ввѣренной Вамъ, Милостивый Государь, губерніи:

Что лица, получающія отъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ на основаніи 195 ст. уст. строит., свидѣтельства на право завѣдыванія работами, не пріобрѣтаютъ въ тоже время права именоваться инженерами или архитекторами а потому всѣ, дозволившіе себѣ не принадлежащее званію спеціальное именованіе, должны привлекаться, согласно 1416 ст. уложен. о наказаніяхъ, къ отвѣтственности. № 1303.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird folgende Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 12. März d. J., Nr. 1044 zur allgemeinen Kenntniß desmittelst gebracht.

An den Livländischen Herrn Gouverneur.

Das Ministerium des Innern (Technischer Bau-Comité) verabreicht, in Grundlage des § 195

des Bau-Ustavs, an alle Personen, welche im Technischen Bau-Comité die gehörige Prüfung bestehen, Atteste mit der Berechtigung, Arbeiten im Bau- und Wege-Fach auszuführen. Solche Atteste haben den alleinigen Zweck, ihre Besitzer darüber zu legitimiren, daß selbige in der Baukunst um Arbeiten zu leiten, hinlängliche Kenntnisse besitzen.

Aus den Acten des Technischen Bau-Comité's ist aber zu ersehen, daß einige von den geprüften Personen, nach Entgegennahme der Atteste, sich den Namen Ingenieur oder Architekt, je nach der Art der von ihnen zu leitenden Bauten, beigelegt haben.

Wenn nun aber nur Denjenigen, welche den vollen theoretischen Cursus der Wissenschaften einer für das Baufach speciellen Anstalt absolvirt haben, das Prädicat: Ingenieur, Ingenieur-Architekt, Künstler der Architektur und Architektgehilfe zuerkannt wird, — so findet das Ministerium, daß für Personen, welchen in Grundlage des § 195 des Bau-Ustav Atteste, mit der Berechtigung, Arbeiten zu leiten, ausgereicht werden, die Benennung Ingenieur oder Architekt ungerechtfertigt und unzulässig ist.

In solcher Veranlassung habe ich die Ehre Ew. Excellenz zu ersuchen, in dem Ihnen anvertrauten Gouvernement zur allgemeinen Kenntniß zu bringen:

Daß Personen, welche vom Ministerium des Innern, in Grundlage des § 195 des Bau-Ustav, Atteste, mit der Berechtigung Arbeiten zu leiten, erhalten haben, nicht damit auch das Recht erlangen, sich Ingenieur oder Architekt zu nennen und daß demnach Diejenigen, welche es sich gestatten sollten, einen ihrem Stande nicht zukommenden speciellen Namen beizulegen, gemäß § 1416 des Strafgesetzbuches der Verantwortung unterzogen werden müssen.

Nr. 1303.

Циркулярнымъ предложеніемъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 14. Мая с. г. за № 43 по вопросу о содержаніи новобранцевъ со дня пріема ихъ до роспуска по домамъ разъяснено, что тѣ изъ новобранцевъ, которые, по пріемѣ на службу въ войска, заявили желаніе воспользоваться роспускомъ по домамъ, должны, со дня пріема до прибытія на сборный пунктъ, содержать себя на свой счетъ.

№ 381.

Mittelst Circulair-Vorschrift des Ministerii des Innern vom 14. Mai c. Nr. 43 ist die Frage betreffend den Unterhalt der Neuausgehobenen vom Tage des Empfanges bis zur zeitweiligen Entlassung in die Heimath dahin entschieden worden, daß diejenigen Neuausgehobenen, welche, nach Empfang in den Dienst, den Wunsch geäußert haben von dem ihnen gewährten Rechte in die Heimath entlassen zu werden Gebrauch zu machen, verpflichtet sind vom Tage des Empfanges bis zur Meldung am Einberufungsorte aus eigenen Mitteln für ihren Unterhalt zu sorgen. Nr. 381.

Die Rigasche Stadtbehörde für die Militairpflicht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß die Einberufungslisten pro 1875 von den Interessenten täglich, in den Stunden von 10 bis 12 Uhr Vormittags, im Local dieser Stadtbehörde (Petrikirchenstraße, Haus Satow) eingesehen werden können.

Gleichzeitig werden die in diesem Jahr Einzuberufenden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche auf Vergünstigungen, mit Bezug auf Familienverhältnisse, Bildung 2c. rechtzeitig bei dieser Stadtbehörde anzumelden und zu documentiren.

Endlich wird mit Bezugnahme auf Art. 97 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht darauf hingewiesen, daß die im Jahre 1855 Geborenen, bei Vermeidung der im Art 212 angedrohten Strafe, verpflichtet sind, ihre Anschreibung zum Einberufungs-Canton bis zum 31. December 1875 zu bewerkstelligen. Nr. 233 3

Riga, den 6. Juni 1875.

Рижское Городское по Воинской Повинности Присутствіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что составленные за 1875 годъ призывные списки, выставлены во воззрѣніе призываемыхъ ежедневно съ 10 до 12 часовъ по полудни въ помѣщеніи сего присутствія (Петрикирхенъ-штрассе домъ Затова).

При семъ подлежащіе призыву въ 1875 г. симъ приглашаются заблаговременно представлять сему присутствію заявленія для полученія льготъ по семейному положенію и по образованію.

Наконецъ согласно ст. 97 устава о воинской повинности доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что родившіеся въ 1855 г. молодые люди обязаны приписаться къ призывному участку до 31. Декабря сего 1875 г., а въ случаѣ неисполненія сей обязанности подвергаются указанному въ ст. 212 взысканію. № 233. 3

Рига, 6. Іюня 1875 года.

No Rihgas pilsfehtas teefas preekfch karra-deenesta teek zaur fcho wiffeem par finnafchanu fluddinahts, ka tahs fafaukfchanas-liftes preekfch 1875. gadda no ikkatra, kam tas wajadfigs, ik deenas tais ftundâs no pulkften 10 lihdf 12 preekfchpufsdeenas fchahs pilsfehtas-teefas iftabâ (Pehtera basnizas-celâ, Satowa nammâ) warr eeskattitas tikt.

Turklaht teek tee fchinnî gaddâ fafauzamee zaur fcho ufaizinati, fawas ufdohfchanas dehl atweeglinafchanahm familijas-buhfchanas jeb fkohlas-mahzibas labbad u. t. j. pr. ihstâ laikâ pee fchihs pilsfehtas-teefas isdarriht un ar dokumentehm peerahdiht.

Pehdigi teek ar norahdifchanu us 97. artikeli to likkumu pahr wifspahrigu karra-deenestu atgahdinahts, ka teem 1855. gaddâ dfimmufcheem, ja winni negribb tai 212. artikelî peedraudetâ ftrahpê krist, winnu peerakstifchana pee fafaukfchanas-kantohna ja-isdarra lihdf 31. Dezemberi 1875. gadda.

Rihga, tai 6. Juni 1875. Nr. 233. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что положенное число билетовъ на право охоты въ казенныхъ лѣсныхъ дачахъ Лифляндской губерніи разослано къ подлежащимъ мѣстнымъ лѣсничимъ, почему желающіе пріобрѣсть покупкою таковые на охотничье время 1875/76 г. по 7 руб. за каждый билетъ для Рижскаго уѣзда и по 5 руб. за каждый билетъ для прочихъ уѣздовъ Лифляндской губерніи; имѣютъ обратиться къ мѣстнымъ лѣсничимъ не позже 1. Сентября, послѣ же сего срока, а именно съ 16. Сентября, неизрасходованные мѣстными лѣсничими билеты можно будетъ получать въ Управленіи Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ. № 3411. 2

Von der Verwaltung der Reichs-Besitzlichkeiten in den Baltischen Gouvernements, wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß sämmtlichen Kronsförstern des Livländischen Gouvernements die für ihre Forste bestimmte Anzahl Schießzettel zugefertigt worden und die Herren Jagdliebhaber wegen Kaufs derselben für das Jagdjahr 1875/76 à 7 Rbl. pr. Stück für den Rigaschen Kreis und à 5 Rbl. pr. Stück für die übrigen Kreise des Livländischen Gouvernements, sich spätestens bis zum 1. September d. J., bei den Herren Kronsförstern zu melden haben, nach diesem Termine aber und zwar vom 16. September ab, werden die von den Förstern nichtverkauften Schießzettel bei der Domainen-Verwaltung in Riga zu haben sein. Nr. 3411. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben 3 herrenlose Schafe und eine schwarze Kuh eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 4464. 1

Riga Polizei-Verwaltung, den 28. Mai 1875.

Wenn die am 23. October v. J., von den zu diesem Behufe delegirten Beamten der III. Baltischen Regulirungs-Commission dem publ. Ilmjerwschen Lokomärdi Nr. 30 Gesindes-Wirthen, Namens Hindrik Leiter jun. ausgereichte Regulirungs-Acte demselben aus einem Kasten in seiner Behausung abhanden gekommen ist, als werden in Anlaß dessen alle Polizeiautoritäten von dem publ. Ilmjerwschen Gemeindegerichte hiermit geziemend ersucht, im Auffindungsfalle die abhanden gekommene Regulirungs-Acte innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 27. November d. J., bei diesem Gemeindegerichte einzuliefern. Nach Ablauf dieser Frist soll die qu. Regulirungs-Acte als nicht mehr gültig betrachtet werden, und wird mit dem etwaigen fälschlichen Producenten derselben nach aller Strenge der bestehenden Gesetze verfahren werden.

Publ. Ilmjerw Gemeindegericht, den 27. Mai 1875. Nr. 105. 2

Wiffas pilsfehtu- un femmu-polizejas tohp zaur fcho luhgtas, pehz ta nu jaw 3 gaddus ar aptezzejufchu paffi apkahrt blandidama un fawam pagaftam 42 rubl. parahdâ buhdama Ikfchkiles pagafta-lohzekla Jura Dunde pakalmeklefchanu tureht un ja to kur atraftu, fchai pagafta-waldifchanai kâ areftantu peefuhtiht gribeht. Juris Dunde ir 30 gaddus wezz, wideja auguma, patumfcheem mateem, bruhnahm azim, wefeligs un tuklis waigâ un mehdfa agraki allafch par alus bruhweri deeneht.

Ikfchkiles pagafta-waldifchanâ, tai 28. Majâ 1875. Nr. 333. 1

Kad ta atraitne Lihfe Pine, taggad wezza warbuht 47 gaddus, ar dehlu Jahnu wezz 20½ gaddu, tai 1858. gaddâ no Krona Jaun-Skujenes pagafta uf fcheijeni ir ar Rewifioni pahrakftihts tikufchi; bet no ta pehdiga laika lihdf fchim, tee abi fchai pagafta-waldibai ne katris ir preekfcha ftahdijees un nedf ir finnams kur tee taggad ufturas, kur fchim dehlam Jahn pehz ta wezzuma kriht fcho gaddu Karra-deenefta Kommiffionei preekfchâ ftahtees.

Tad tohp it laipnigi wiffas pilsfehtu- un femmu-waldibas un polizeijas luhgtas, ufskatiht pehz fcheem Lihfe un dehlu Jahn Pine, un kur atraftos liktu tos uf fcheijen atfuhtiht, un ja tee mirrufchi buhtu, kas maf par teem ko finnatu par to nahwi fcheit weenu finnu eesneegtu.

Bahnufch (Kudling) pagafta-waldibas pagafta-nammâ, tai 24. Mai 1875. Nr. 90. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Bernhard Barons von Wolff kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen Sr. Excellenz dem Herrn Geheimrath und Ritter Alexander Baron Vietinghof, als Verkäufer und dem Bernhard Baron von Wolff, als Käufer am 13. December 1874 abgeschlossenen und am 16. December 1874 sub Nr. 421 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Schluckum nebst der Hoflage Pauling sammt Appertinentien und Inventarien Seitens des Bernhard Barons von Wolff, oder wider die Mortification und Deletion nachstehender, das genannte Gut Schluckum nach Ausweis der Hypothekenbücher annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch längst berichtigter und materiell erloschener Schuldposten sammt Renten, Verpflichtungen und Verhaftungen nebst den bezüglichen, angezeigtermaßen abhanden gekommenen Documenten, als:

I. der aus dem zwischen der verwittweten Lieutenantin Helene Wilhelmine von Nandelstädt, geb. von Raß und deren sechs Kindern: 1) Otto Gottlieb, 2) Hermann Johann, 3) Karl Friedrich, 4) Margaretha Elisabeth, 5) Helena Charlotte und 6) Christina Catharina Geschwistern von Nandelstädt am 1. Mai 1790 abgeschlossenen und am 3. October 1790 unter Nr. 92 hofgerichtlich corroborirten Erbvergleiche nebst Cessionsact über das für 6000 Rbl. Silb. auf den Hermann Johann von Nandelstädt übergegangene Gut Schluckum originirenden Forderungen resp. Verpflichtungen und Verhaftungen, nämlich:

a) der laut § 2 daselbst aufgeführten Forderungen sammt Renten:
   1) des Berens von Rautenfeldschen Familienlegats, groß 1200 Rthlr. Alb.;
   2) der Pastorin Hagen, groß 75 Rthlr. Alb.;
   3) des Inspectors Heermann, groß 10 Rthlr. Alb. und 140 Rbl.;
   4) des Lieutenants von Brandten, groß 28 Rthlr. Alb.;
   5) des Majors von Nothhelfer, groß 140 Rbl.;
   6) der Marienburgschen Kirche, groß 100 Rbl.;
   7) des Maurers Essinger, groß 90 Rbl., zusammen 1313 Rthlr. und 470 Rbl., oder 1313 Rthlr. gerechnet à 150 Kop. betragend 1969 Rbl. 50 Kop., — Summa 2439 Rbl. 50 Kop.,

b) der laut desselben § 2 den oben ad I genannten sieben Transigenten an dem nach Abzug der vorstehend sub a aufgeführten Schulden im Betrage von 2439 Rbl. 50 Kop. verbliebenen Ueberreste von 3560 Rbl. 50 Kop. zustehenden gleichen Antheile von je 508 Rbl. $64^3/_7$ Kop. sammt Renten,

c) der ebendaselbst laut § 3 bis 7 incl. festgesetzten sämmtlichen Verpflichtungen, als namentlich: Auslösung des Gutes Schluckum, Gewährung der freien Wohnung sammt Unterhalt und Stellung einer Magd zur Bedienung für die weiblichen oben ad I genannten Transigenten, so wie prompte Kapital- und Rentenzahlungen u. s. w.,

d) der ebendaselbst laut § 10 dem Hermann Johann von Nandelstädt gebührenden Bauer-Vorschuß-Reparaturen, baaren Geldvorschüsse und Bau- und Besserungskosten von zusammen 52 Rthlr. 8½ Mark und 73 Rbl. 14 Kop. Silb.

II. der in dem zwischen der Emma Neubeuser, als Verkäuferin und Sr. Excellenz dem Herrn Landrath und Kammerherrn Baron Alexander von Vietinghoff, als Käufer am 15. November 1855 abgeschlossenen und am 18. November 1855 sub Nr. 98 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte im § 2 desselben erwähnten Berechnung und Liquidation, so wie der ebendaselbst erwähnten am 25. Juni 1785 sub Nr. 20 auf das Gut Schluckum zum Besten der Berens von Rautenfeldschen Familienstiftung ingrossirten Obligationsforderung groß 1200 Reichsthaler sammt Renten — Einwendungen,

oder aber als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, aus stillschweigenden oder aus ausdrücklich eingeräumten Hypotheken Ansprüche oder Forderungen an das obgenannte Gut Schluckum nebst der Hoflage Pauling sammt Appertinentien und Inventarien formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Emma Neubeuser wegen deren auf dem qu. Gute laut des am 18. November 1855 sub Nr. 98 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts ruhenden, von dem gegenwärtigen Acquirenten Bernhard Baron von Wolff in dem oberwähnten Kaufcontracte vom 13. December 1874 als eigene Schuld übernommenen Kaufschillingsrückstandsforderung von 25000 Rbl. Silb. oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der zu mortificirenden und delirenden Schuldposten rc. innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 26. November 1875 und nicht später als innerhalb der beiden von 6 zu 6 Wochen nachfolgenden Acclamationen, dagegen hinsichtlich der Acquisition des Gutes Schluckum nebst der Hoflage Pauling innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Juli 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte am 16. December 1874 sub Nr. 421 hofgerichtlich corroborirte Kaufcontract für rechtsgültig erkannt und das Gut Schluckum nebst der Hoflage Pauling sammt allen zu diesem Gute nebst Hoflage gehörigen Appertinentien und Inventarien frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden, Verhaftungen und Verpflichtungen dem Bernhard Baron von Wolff erb- und eigenthümlich adjudicirt, endlich aber auch die oben sub I und II obspecificirten Schuldposten sammt Renten, Verhaftungen und Verpflichtungen nebst den bezüglichen Documenten für mortificirt erkannt und demnach delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2626. 3

Riga-Schloß, den 26. Mai 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Jenny von Rathlef geb. von Radlef und der Fanny von Bock geb. von Rathlef kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion nachstehender auf dem im Pernauschen Kreise und St. Johannischen Kirchspiele belegenen Gute Lahmes annoch ruhenden, angezeigtermaaßen jedoch längst berichtigten, aus dem zwischen sämmtlichen Erben der verwittweten Assessorin Gerdruth Christina von Krüdener geb. von Bock am 23. November 1809 abgeschlossenen und am 9. November 1810 Nr. 101 hofgerichtlich corroborirten Theilungstransacte und zwar laut der zu demselben auf Grund des hofgerichtlichen Abscheides vom 19. Februar 1837 Nr. 498 am 24. Februar 1837 erfolgten hofgerichtlichen Krepost-Vermerkung originirenden Erbtheilsforderungen sammt Renten und des bezeichneten Theilungstransacts, aus welchem diese Forderungen originiren, als:

1) der verwittweten Rittmeisterin Louise Juliane von Mensenkampff geb. von Krüdener im Betrage von 5350 Rbl. Bco. Ass. und
2) der Johanna Friederika von Krüdener im Betrage von 12057 Rbl. 70 Kop. Bco. Ass.

Einwendungen, oder aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen und Ansprüche hinsichtlich dieser beiden Erbtheilungsforderungen sammt Renten sowie hinsichtlich des beregten Theilungstransacts formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 29. November 1875 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die beiden obgenannten Erbtheilungsforderungen sammt Renten und dem Schulddocumente für nicht mehr gültig erklärt und mortificirt, wie delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2737. 3

Riga-Schloß, am 29. Mai 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Carl Ernst Hardell kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen der Catharina von Transehe, geb. Baronesse von Stackelberg, als Verkäuferin und dem Carl Ernst Hardell, als Käufer am 28. Juni 1874 abgeschlossenen und am 16. September 1874 sub Nr. 294 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene käufliche Acquisition der Ledemannshoffschen Awekst Wassermühle sammt allen Zubehörungen und Gerechtsamen Seitens des Carl Ernst Hardell, oder wider die zufolge des zwischen den obengenannten Personen am 5. Juli 1874 abgeschlossenen und am 9. Januar 1875 sub Nr. 8 hofgerichtlich corroborirten Pacht-Contracts geschehene Pachtung der zum Gute Ledemannshof gehörigen Awekst-Schenke auf 50 Jahre Seitens ebendesselben Carl Ernst Hardell, oder aber wider die Ingrossation vorstehenden Kauf-Contracts sowohl auf das Gut Ledemannshof, wie auch auf die Awekst-Wassermühle in Ansehung der vertragsmäßig näher präcisirten Stipulationen, so wie wider die Ingrossation des vorerwähnten Pacht-Contracts auf das Gut Ledemannshof, endlich aber auch sonst in irgend welcher Beziehung wider die durch die vorgedachten Verträge beurkundeten Vereinbarungen so wie wider die Ausscheidung der Awekst-Wassermühle aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Ledemannshof Einwendungen, oder aber Ansprüche an das in Rede stehende Kauf- resp. Pachtobject formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Ingrossare des Gutes Ledemannshof hinsichtlich ihrer unalterirt verbleibenden ingrossirten Forderungen — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. Juli 1876 allhier bei dem Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Ansprüchen gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die Awekst-Wassermühle sammt allen Zubehörungen und Gerechtsamen dem Carl Ernst Hardell zum Eigenthum adjudicirt und aus dem Hypothekenverbande des Gutes Ledemannshof ausgeschieden, der oberwähnte Kauf-Contract aber sowohl auf das Gut Ledemannshof als auch auf die Awekst-Wassermühle, der obgedachte Pacht-Contract aber auf das Gut Ledemannshof ingrossirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2778. 3

Riga-Schloß, am 29. Mai 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Erben des weiland Herrn dimitt. Ordnungsrichters Julius von Wulf, als Erbbesitzer der im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele belegenen Güter:

1) Schloß-Seßwegen,
2) Grawendahl,
3) Butkowsky,
4) Aiskuje,
5) Modohn,
6) Heydenfeldt und
7) Kujen

nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

I. Des Gutes Schloß-Seßwegen:

1) Ahring, groß 24 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Andres Lehzan für den Preis von 3180 R. S.,
2) Ahres Krewing, groß 18 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Jahn Ratschewsky für den Preis von 2071 Rbl. S.,
3) Kalne Rudsit, groß 14 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Jahn Schankewitsch für den Preis von 1699 Rbl. S.,
4) Leies Rudsit, groß 15 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Friedrich Johannsohn für den Preis von 2037 Rbl. S.,
5) Kalne Jurrkauling, groß 19 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Jacob Kaus für den Preis von 2414 Rbl. S.,
6) Leies Runge, groß 16 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Jahn Strodding für den Preis von 1924 Rbl. S.,
7) Grahwe Runge, groß 18 Thlr. 59 Gr., auf den Bauer Andres Kaschmer für den Preis von 2126 Rbl. S.,
8) Kalne Runge, groß 13 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Andres Tirsing für den Preis von 1657 Rbl. S.,
9) Widdus Runge, groß 15 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Peter Kalning für den Preis von 1801 Rbl. S.,
10) Uhksche, groß 19 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jahn Lahz für den Preis von 2364 R. S.,
11) Kalne Giggurt, groß 16 Thlr. 77 Gr., auf den Bauer Andres Kallosch für den Preis von 2091 Rbl. S.,
12) Leies Spahrwing, groß 19 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Jacob Suppan für den Preis von 2335 Rbl. S.,
13) Widdus Spahrwing, groß 13 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Peter Botschke für den Preis von 1790 Rbl. S.,
14) Ilkfiel, groß 18 Thlr. 86 Gr., auf den Andres Kallosch für den Preis von 2066 R. S.,
15) Leiessemneek, groß 11 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Jacob Rihdos für den Preis von 1476 Rbl. S.,
16) Jaun Bebre, groß 17 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Jahn Bebre für den Preis von 2067 Rbl. S.,
17) Widdus Bebre, groß 17 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Jacob Bebre für den Preis von 2175 Rbl. S.,
18) Galle Bebre, groß 17 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Adam Klawing für den Preis von 2229 Rbl. S.,
19) Rihdos, groß 19 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Jahn Bollande für den Preis von 2377 Rbl. S.,
20) Leies Kujebre, groß 19 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Jacob Stahmer für den Preis von 2290 Rbl. S.,
21) Kalne Kujebre, groß 25 Thlr. 61 Gr., auf den Bauer Jahn Bollande für den Preis von 3055 Rbl. S.,
22) Leies Meschjukkan, groß 16 Thlr 60 Gr., auf den Bauer Peter Mente für den Preis von 2066 Rbl. S.,
23) Schnutzar, groß 24 Thlr. 1 Gr., auf die Bauern Marting und Jahn Stokkis für den Preis von 3097 Rbl. S.,
24) Leies Pamschke, groß 21 Thlr. 37 Gr., auf den Peter Andres Ihwan für den Preis von 2869 Rbl. S.,
25) Kalne Pauschke, groß 19 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Peter Ausing für den Preis von 2350 Rbl. S.,
26) Uhban, groß 23 Thlr., auf den Bauer Jacob Collang für den Preis von 2921 R. S.,
27) Greetan, groß 29 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Andres Sinnuk für den Preis von 3417 Rbl. S.,
28) Slehden, groß 25 Thlr. 56 Gr., auf die Bauern Jacob und Peter Purmall für den Preis von 2563 Rbl. S.,
29) Leies Jurrkauling, groß 16 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Andres Kaus für den Preis von 1972 Rbl. S.,
30) Wetz Pawar, groß 18 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Jacob Stohping für den Preis von 2301 Rbl. S.,
31) Jaun Pawar, groß 15 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Andres Stangain für den Preis von 1869 Rbl. S.,
32) Dsenne, groß 20 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Jahn Kallosch für den Preis von 2772 Rbl. S.,
33) Kurpneek, groß 23 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Peter Kurpiht für den Preis von 2949 Rbl. S.,
34) Jahn Giggurt, groß 22 Thlr. 54 Gr., auf die Bauern Andres und Jahn Mednis für den Preis von 2847 Rbl. S.,
35) Kalne Balgalw, groß 15 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Andres Ohsoling für den Preis von 1935 Rbl. S.,
36) Leies Balgalw, groß 14 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Peter Wahland für den Preis von 1770 Rbl. S.,
37) Galla Giggurt, groß 16 Thlr. 59 Gr., auf den Bauer Jahn Gallei für den Preis von 2032 Rbl. S.,
38) Jurgutz, groß 30 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Jacob Kaschmer für den Preis von 4189 Rbl. S.,
39) Kompa, groß 28 Thlr 17 Gr., auf den Bauer Jahn Kompe für den Preis von 3833 R. S.,
40) Jaun Leies Leine, groß 21 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Peter Kalning für den Preis von 2653 Rbl. S.,
41) Wetz Leies Leine, groß 20 Thlr. 64 Gr., auf die Bauern Peter und Jahn Gailiht für den Preis von 2589 Gr.,

42) Lihze Speeke, groß 22 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Andres Gailiht für den Preis von 2757 Rbl. S.,

43) Kalne Speeke, groß 22 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Jahn Kaschmer für den Preis von 2758 Rbl. S.,

44) Jaun Speeke, groß 25 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jacob Sirmais für den Preis von 3238 Rbl. S.,

45) Spreesat, groß 24 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Jacob Sprihset für den Preis von 3178 Rbl. S.,

II. Des Gutes Grawendahl:

46) Kalne Ritting, groß 12 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Jakob Mikkol für den Preis von 1522 Rbl. S.,

47) Kalne Komsar, groß 13 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Andres Ratschewsky für den Preis von 1702 Rbl. S.,

48) Leies Alitan, groß 11 Thlr. 55 Gr., auf den Bauer Krisch Mikkol für den Preis von 1486 Rbl. S.,

49) Zellmal Kubbe, groß 12 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Jahn Jakis für den Preis von 1412 Rbl. S.,

50) Widdus Kubbe, groß 13 Thlr. 41 Gr., auf den Bauer Andres Kurms für den Preis von 1588 Rbl. S.,

51) Leies Kubbe, groß 13 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Jahn Kurms für den Preis von 1650 Rbl. S.,

52) Kalne Kubbe, groß 18 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Jahn Mikkol für den Preis von 2138 Rbl. S.,

53) Brenzscher, groß 60 Thlr. 76 Gr., auf die Bauern Friedrich und Wilhelm Drulle für den Preis von 7606 Rbl. S.,

54) Widdus Skrihde, groß 16 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Peter Uhdrup für den Preis von 2094 Rbl. S.,

55) Leies Skrihde, groß 17 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Peter Pussuk für den Preis von 2152 Rbl. S.,

56) Krohne, groß 17 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Gust Lappe für den Preis von 2004 R. S.,

57) Tirsbannert, groß 12 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Peter Tilting für den Preis von 1490 Rbl. S.,

58) Kalne Moggiht, groß 23 Thlr. 52 Gr., auf die Bauern Jacob und August Kalnin für den Preis von 2947 Rbl. S.,

59) Leies Moggiht, groß 19 Thlr. 82 Gr., auf die Bauern Jahn und Andres Ahbram für den Preis von 2270 Rbl. S.,

60) Kalne Brohmult, groß 16 Thlr., auf den Bauer Andres Lapsche für den Preis von 1952 R. S.,

61) Jaun Johstpahpan, groß 13 Thlr. 61 Gr., auf den Bauer Jacob Medne für den Preis von 1666 Rbl. S.,

62) Kalne Johstpahpan, groß 15 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Peter Kalnin für den Preis von 1890 Rbl. S.,

63) Leies Johstpahpan, groß 18 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Andres Deggum für den Preis von 2285 Rbl. S.,

64) Kalne Kaulatz, groß 16 Thlr. 35 Gr., auf den Bauer Jahn Schkersting für den Preis von 1868 Rbl. S.,

65) Leies Kaulatz, groß 13 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Jacob Ahbram für den Preis von 1640 Rbl. S.,

66) Kalne Eerog, groß 16 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Jacob Eerog für den Preis von 2055 Rbl. S.,

67) Leies Tauring, groß 16 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Andres Upmal für den Preis von 1960 Rbl. S.,

68) Mallas Tauring, groß 16 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Jahn Zellmall für den Preis von 2002 Rbl. S.,

69) Kalne Tauring, groß 18 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Jacob Tauring für den Preis von 2284 Rbl. S.,

70) Kalne Sahpe, groß 15 Thlr. 51 Gr., auf den Bauer Andres Sahpe für den Preis von 2008 Rbl. S.,

71) Ungur Kalneet, groß 14 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Andres Sahpe für den Preis von 1918 Rbl. S.,

72) Schmalz Kalneet, groß 14 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Jacob Wengers für den Preis von 1810 Rbl. S.,

73) Leies Keiran, groß 17 Thlr. 87 Gr. auf den Bauer Jahn Sommer für den Preis von 2138 Rbl. S.,

74) Kalne Keiran, groß 17 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Peter Bitsch für den Preis von 2123 Rbl. S.,

75) Jaun Ohsol, groß 18 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Jahn Ahbram für den Preis von 2248 Rbl. S.,

76) Silla Ohsol, groß 14 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Andres Turn für den Preis von 1685 Rbl. S.,

77) Leies Wehwer, groß 18 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Willum Stahmer für den Preis von 2485 Rbl. S.,

78) Akmin Jukkan, groß 18 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Jahn Ratschewsky für den Preis von 2099 Rbl. S.,

79) Galla Jukkan, groß 14 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Krusting Miltuhs für den Preis von 1803 Rbl. S.,

80) Stockmann, groß 18 Thlr., auf den Bauer Jahn Stockmann für den Preis von 2232 Rbl. S.,

81) Purmall, groß 18 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Jacob Gussar für den Preis von 2259 Rbl. S.,

82) Galla Swikke, groß 17 Thlr. 41 Gr., auf den Bauer Jahn Stokke für den Preis von 2182 Rbl. S.,

83) Widdus Swikke, groß 17 Thlr. 87 Gr., auf den Bauer Jacob Stokke für den Preis von 2282 Rbl. S.,

84) Leies Swikke, groß 18 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Jahn Zarbuck für den Preis von 2264 Rbl. S.,

85) Wetz Swikke, groß 16 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Jacob Sahlit für den Preis von 2154 Rbl. S.,

86) Kalne Swikke, groß 17 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Peter Wannag für den Preis von 2236 Rbl. S.,

87) Leies Lähger, groß 17 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Peter Pusuk für den Preis von 2483 Rbl. S.,

88) Kalna Lähger, groß 17 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Peter Zarbock für den Preis von 2388 Rbl. S.,

89) Leies Meschwehwer, groß 17 Thlr. 35 Gr., auf den Bauer Jahn Reitmann für den Preis von 2173 Rbl. S.,

90) Kalne Meschwehwer, groß 17 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Jahn Porruk für den Preis von 2232 Rbl. S.,

91) Dollatz, groß 16 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Jahn Maldup für den Preis von 1992 Rbl. S.,

92) Leelais Slehden, groß 18 Thlr. auf den Bauer Jahn Stockmann für den Preis von 2466 Rbl. S.,

93) Masais Slehden, groß 11 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Peter Ausing für den Preis von 1396 Rbl. S.,

94) Kelme, groß 18 Thlr. 4 Gr., auf die Bauern Andres und Peter Augstkaln für den Preis von 2057 Rbl. S.,

95) Lahkſche, groß 16 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Jahn Lehzon für den Preis von 1871 R. S.,

III. Des Gutes Butkowsky:

96) Leies Stradde, groß 18 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Andres Strohge für den Preis von 2236 Rbl. S.,

97) Kalne Stradde, groß 17 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Jahn Jaunbehrs für den Preis von 2227 Rbl. S.,

98) Plate Seezeneek, groß 21 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Jacob Kwehps für den Preis von 2668 Rbl. S.,

99) Plate Sillin, groß 20 Thlr. 31 Gr., auf die Bauern Jakowitsch und Jahn Fedder für den Preis von 2523 Rbl. S.,

100) Kalne Jahn Gribbasch, groß 19 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Jahn Grigor für den Preis von 2390 Rbl. S.,

101) Leies Jahn Gribbaschu, groß 19 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Andres Jakowitsch für den Preis von 2414 Rbl. S.,

102) Kalne Jaunsem Gribbasch, groß 19 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Jahn Jakowitsch für den Preis von 2450 Rbl. S.,

103) Leies Jaunsem Gribbasch, groß 18 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Peter Drikke für den Preis von 2352 Rbl. S.,

104) Latwantujahn Behrsin, groß 18 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Jacob Sahpe für den Preis von 2147 Rbl. S.,

105) Latwantujahn Kirsohn, groß 18 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Jahn Kirsohn für den Preis von 2135 Rbl. S.,

106) Latwantujahn Ballod, groß 18 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Andres Rutke für den Preis von 2351 Rbl. S.,

107) Latwantujahn Peter, groß 18 Thlr. 55 Gr., auf den Bauer Peter Jakowitsch für den Preis von 2327 Rbl. S.,

108) Andres Tujahn, groß 18 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Andres Keirs für den Preis von 2442 Rbl. S.,

109) Andres Tujahn Bersing, groß 18 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Jahn Garranz für den Preis von 2306 Rbl. S.,

110) Kalne Spruktwehwer, groß 18 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Jahn Sippan für den Preis von 2310 Rbl. S.,

111) Leies Spruktwehwer, groß 18 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Peter Bockmelder für den Preis von 2289 Rbl. S.,

112) Sweineek, groß 26 Thlr., auf den Bauer Jahn Wannag für den Preis von 3510 R. S.,

113) Kaktu Kahker, groß 25 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Andres Sakting für den Preis von 3291 Rbl. S.,

114) Aisuppe, groß 18 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Andres Wihtol für den Preis von 2237 Rbl. S.,

115) Bebrin, groß 21 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Grebstell für den Preis von 2800 Rbl. S.,

116) Leies Dillauk, groß 19 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jacob Drikke für den Preis von 2601 Rbl. S.,

117) Kalne Dillauk, groß 19 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Peter Gabriel für den Preis von 2532 Rbl. S.,

118) Leies Peterpreekul, groß 18 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Jahn Sprohge für den Preis von 2457 Rbl. S.,

119) Kalne Peterpreekul, groß 18 Thlr. 83 Gr., auf den Bauer Peter Birn für den Preis von 2460 Rbl. S.,

120) Peter Preekul, groß 18 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer Krisch Ohsol für den Preis von 2359 Rbl. S.,

121) Peterpreekul, groß 18 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Andrees Olsup für den Preis von 2313 Rbl. S.,

122) Ihwan Dillauk, groß 18 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Jakob Reekſts für den Preis von 2314 Rbl. S.,

123) Jaunsemm Jahn, groß 20 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jahn Grebstell für den Preis von 2608 Rbl. S.,

124) Jaunsemm Peter, groß 18 Thlr. 67 Gr., auf den Bauer Peter Pussuk für den Preis von 2250 Rbl. S.,

125) Kalne Wehwer Swikke, groß 17 Thlr. 56 Gr., auf den Bauer Jacob Botschka für den Preis von 2177 Rbl. S.,

126) Leies Wehwer Swikke, groß 17 Thlr. 31 Gr., auf den Bauer Jahn Jakowitsch für den Preis von 2122 Rbl. S.,

127) Kalne Kahker, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Andres Leelatz für den Preis von 2073 Rbl. S.,

128) Kalne Sohsen, groß 18 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Andres Drikkes für den Preis von 2425 Rbl. S.,

129) Widdus Sohsen, groß 18 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Peter Lapsche für den Preis von 2305 Rbl. S.,

130) Leies Sohsen, groß 18 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Peter Kubbe für den Preis von 2460 Rbl. S.,

131) Aispurr, groß 17 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Peter Beitan für den Preis von 1963 R. S.,

132) Leies Gribbosch, groß 17 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Andres Bikser für den Preis von 2197 Rbl. S.,

133) Kalne Gribbosch, groß 17 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Andres Raßmann für den Preis von 2162 Rbl. S.,

IV. Des Gutes Aiskuje:

134) Widdus Peter Kreewing, groß 12 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Peter Sonne für den Preis von 1613 Rbl. S.,

135) Kalne Peter Kreewing, groß 11 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jahn Ankran für den Preis von 1492 Rbl. S.,

136) Leies Peter Krewing, groß 13 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Jahn Ohsoling für den Preis von 1624 Rbl. S.,

137) Kalne Bahkschan, groß 12 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Jurr Pohreet für den Preis von 1545 Rbl. S.,

138) Leies Rakkut, groß 13 Thlr. 71 Gr., auf den Bauer Jahn Sneedse für den Preis von 1668 Rbl. S.,

139) Kalne Behrsemilu, groß 14 Thlr. 39 Gr., auf dem Bauer Adam Klawing für den Preis von 1598 Rbl. S.,

140) Leies Behrsemilu, groß 12 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Jacob Sneedse für den Preis von 1598 Rbl. S.,

141) Leies Behrsemilu, groß 22 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Peter Uhdris für den Preis von 2842 Rbl. S.,

142) Widdul Bulling, groß 17 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Jacob Mahling für den Preis von 2320 Rbl. S.,

143) Kalne Kalwe, groß 14 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Jahn Scheibe für den Preis von 1745 Rbl. S.,

144) Kalne Muischneek, groß 18 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Jahn Wahwer für den Preis von 2348 Rbl. S.,

145) Widdus Kalwe, groß 12 Thlr. 88 Gr. auf den Bauer Willum Ankran für den Preis von 1570 Rbl. S.,

146) Widdus Sprisdan, groß 17 Thlr. 89 Gr., auf den Bauer Jacob Stuhrsteppe für den Preis von 2159 Rbl. S.,

147) Kalne Ganning, groß 14 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Jahn Ulpis für den Preis von 1879 Rbl. S.,

148) Widdus Ganning, groß 10 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer Andres Grauding für den Preis von 1336 Rbl. S.,

149) Widdu Rakkut, groß 13 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Willum Wihtolin für den Preis von 1640 Rbl. S.,

150) Kalne Rakkut, groß 14 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Jacob Kalning für den Preis von 1674 Rbl. S.,

151) Kalne Baggun, groß 14 Thlr. 60 Thlr., auf den Bauer Katsche Scheibe für den Preis von 1804 Rbl. S.,

152) Leies Baggun, groß 12 Thlr. 54 Gr. auf den Bauer Jahn Ahboling für den Preis von 1537 Rbl. S.,

153) Widdus Zaurweder, groß 12 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Jahn Ballod für den Preis von 1572 Rbl. S.,

154) Leies Zaurweder, groß 11 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Jahn Zaurweder für den Preis von 1456 Rbl. S.,

155) Kalne Zaurweder, groß 13 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Jahn Peekaln für den Preis von 1702 Rbl. S.,

156) Widdus Prikne, groß 15 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Peter Alksnit für den Preis von 1909 Rbl. S.,

157) Widdus Dohring, groß 18 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Peter Wihtol für den Preis von 2278 Rbl. S.,

158) Kalne Dohring, groß 18 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Brenz Brenzmiln für den Preis von 2247 Rbl. S.,

159) Bulling, groß 16 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Willum Balgalw für den Preis von 2013 Rbl. S.,

160) Kalne Bukſche, groß 16 Thlr. 8 Gr., auf den Bauer Jahn Wiltzin für den Preis von 1835 Rbl. S.,

161) Leies Bukſche, groß 17 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Jahn Ahbelting für den Preis von 2024 Rbl. S.,

162) Aiskuje, groß 10 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Jahn Dsenne für den Preis von 1051 Rbl. S.,

163) Kalne Breederähk, groß 22 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Jahn und Peter Wiekſne für den Preis von 2861 Rbl. S.,

164) Leies Breederähk, groß 15 Thlr. 59 Gr., auf den Bauer Jacob Wihtoling für den Preis von 1957 Rbl. S.,

165) Leies Pelſan, groß 16 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Peter Tſchudde für den Preis von 2141 Rbl. S.,

166) Widdus Pelſan, groß 18 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Andres Ballod für den Preis von 2388 Rbl. S.,

167) Kalne Pelſan, groß 16 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Jacob Beitan für den Preis von 2104 Rbl. S.,

168) Kalne Branka, groß 13 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Jahn Leijeet für den Preis von 1644 Rbl. S.,

169) Kalne Bläſſan, groß 12 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Indrik Preedit für den Preis von 1534 Rbl. S.,

170) Slaugte, groß 14 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Peter Poppan für den Preis von 1679 Rbl. S.,

171) Leies Zaurweder Briske, groß 13 Thlr. 82 Gr., auf den Bauer Jacob Akmentin für den Preis von 1641 Rbl. S.,

172) Kalne Zaurweder Briske, groß 13 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Kristop Karkling für den Preis von 1571 Rbl. S.,

173) Bitte, groß 20 Thlr. 31 Gr., auf den Bauer Andres Silling für den Preis von 2685 R. S.,

174) Kalne Bemelt, groß 20 Thlr. 20 Gr., auf die Bauern Willum und Peter Bemelt für den Preis von 2588 Rbl. S.,

175) Leis Bemelt, groß 12 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Jacob Silling für den Preis von 1510 Rbl. S.,

176) Leies Bemelt Aisupp, groß 13 Thlr. 87 Gr., auf den Bauer Jahn Esche für den Preis von 1732 Rbl. S.,

V. Des Gutes Modohn:

177) Kalne Peeteran, groß 13 Thlr. 83 Gr., auf den Bauer Andres Klawing für den Preis von 1643 Rbl. S.,

178) Kalne Rinzan groß 16 Thlr. 74 Gr., auf den Bauer Marting Ohsoling für den Preis von 2002 Rbl. S.,

179) Sarre, groß 15 Thlr. 71 Gr., auf den Bauer Andres Keirs für den Preis von 1784 R. S.,

180) Kalne Rinzahn, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Peter Sarkanahbol für den Preis von 1964 Rbl. S.,

181) Widdutz, groß 12 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Peter Widdutz für den Preis von 1452 Rbl. S.,

182) Kalne Linde, groß 18 Thlr. 33 Gr., auf den Bauer Mikkel Klawing für den Preis von 2112 Rbl. S.,

183) Leies Linde, groß 18 Thlr. 83 Gr., auf den Bauer Andres Leeping für den Preis von 2192 Rbl. S.,

184) Stallidſan, groß 14 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Andres Dreimann für den Preis von 1838 Rbl. S.,

VI. Des Gutes Heydenfeld.

185) Widdus Lihbeeſch, groß 14 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Jahn Wihtolin für den Preis von 1821 Rbl. S.,

186) Leies Lihbeeſch, groß 13 Thlr. 31 Gr., auf den Bauer Jurr Wahlin für den Preis von 1614 Rbl. S.,

187) Kalne Kauper, groß 16 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Peter Karkling für den Preis von 2274 Rbl. S.,

188) Jaunſemm, groß 18 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Jahn Kuſchke für den Preis von 2373 Rbl. S.,

VII. Des Gutes Kujen:

189) Kalne Sihke, groß 10 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Karl Ahboling für den Preis von 1236 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den obberegten Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 2026. 3

Wenden, den 12. Mai 1875.

Торги. Torge.

Дерптская Губернская Дирекція Училищъ вызываетъ желающихъ принять на себя внутреннюю отдѣлку деревяннаго дома, занимаемаго русскимъ начальнымъ училищемъ въ Дерптѣ, по утвержденной смѣтѣ въ 652 руб. 4 коп., съ тѣмъ, чтобы они явились въ канцелярію Дерптской дирекціи училищъ къ торгу 16. Іюня с. г. и къ переторжкѣ 19. Іюня с. г. въ 12 часовъ дня, представили надлежащіе залоги и заявили свои цѣны, а за тѣмъ обождали дальнѣйшее распоряженіе. Означенная смѣта предлагается на разсмотрѣніе въ канцеляріи дирекціи ежедневно съ 11 по 1 часа по полудни, за исключеніемъ воскресныхъ дней. № 488. 2

Дерптъ, 5. Іюня 1875 года.

Соединенное присутствіе Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 19. Іюня сего 1875 года имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1876 г. для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) на освѣщеніе: а., свѣчей 41 п. $32\frac{1}{2}$ фунт. и б., масла 4 пуд. 30 фунт. и фитиля 7 фунт. 12 золот., 2) на отопленіе: дровъ 624 саж. и 3) для бани мыла 15 пуд. и вѣниковъ 1125 штукъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія въ присутственное время. № 3302. 2

Начальникъ I. отдѣленія IX. округа путей сообщенія, симъ вызываетъ желающихъ на покупку негоднаго казеннаго имущества, состоящаго: изъ трехъ готоваленъ съ чертежными инструментами, оцѣненныхъ въ 2 руб., ящика и сундука для храненія суммы 1 руб. 50 коп., 4 досокъ и 2 столовъ чертежныхъ оцѣненныхъ 75 коп., сломанныхъ стульевъ оцѣненныхъ 50 коп., книгъ св. зак. стараго изданія вѣсомъ 3 пуд. 27 фун., цѣною 80 коп. за пудъ и 4 шкафовъ еловаго дерева по 50 коп. за шкафъ.

Торги будутъ производиться 16., а переторжка 20. Іюня 1875 г. въ канцеляріи отдѣленія, находящейся въ Ригѣ, Московскаго форштадта, по песочной улицѣ, домъ Эйленбурга № 40. — Предъ торгами, желающіе, могутъ видѣть продаваемыя вещи и узнать объ условіяхъ въ канцеляріи отдѣленія. № 254. 2

Виленское Окружное Интендантское Управленіе отдаетъ въ срочное арендное содержаніе находящееся въ г. Ригѣ каменное строеніе подъ названіемъ Павловское, вмѣстимостью на 2200 четв. провіанта, на слѣдующихъ условіяхъ:

1) Строенія отдается въ содержаніе съ 1. Іюля 1875 г. срокомъ отъ одного до пяти лѣтъ включительно, по желанію нанимателей смотря по выгодности предложенныхъ цѣнъ.

Кондиціи на отдачу строенія въ срочное содержаніе, желающіе могутъ видѣть въ Виленскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи и у смотрителя Рижскаго продовольственнаго магазина, ежедневно, кромѣ воскресныхъ дней, съ 9 час. утра до 3 час. по полудни.

2) Торгъ будетъ произведенъ въ Виленскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи 19. сего Іюня рѣшительный безъ переторжки, съ допущеніемъ къ оному присылки запечатанныхъ объявленій, податели которыхъ лишаются права на участіе въ изустномъ торгѣ.

3) Къ торгу будутъ допущены всѣ лица имѣющія по закону право вступать въ обязательства съ казною.

О допущеніи къ изустному торгу слѣдуетъ подать объявленіе на гербовой 70 коп. достоинства бумагѣ, съ приложеніемъ свидѣтельства или вида о званіи объявителя и залога обезпечивающаго исправное содержаніе строенія въ теченіи контрактнаго срока въ размѣрѣ 100 рублей.

Въ объявленіи о допущеніи къ торгу слѣдуетъ пояснить на какой срокъ желающіе намѣрены взять строеніе въ аренду, въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, которыя могутъ быть подаваемы лично или посылаемы чрезъ почту, слѣдуетъ кромѣ того обозначать прописью предлагаемую годичную за строеніе плату, мѣстожительства, имя и фамилію объявителя и наконецъ мѣсяцъ и число когда объявленіе писано.

Прилагаемые при объявленіи документы должны быть составлены на русскомъ языкѣ, но тѣ изъ нихъ, которые выдаются нѣкоторыми присутственными мѣстами Прибалтійскаго края могутъ быть писаны и на языкѣ нѣмецкомъ, но неиначе однако какъ съ русскимъ переводомъ, вѣрность котораго должна быть засвидѣтельствована надлежащимъ порядкомъ.

Просьбы и объявленія, несогласующіяся въ чемъ либо съ изложенными условіями сочтутся недѣйствительными.

4) Торгъ въ назначенный день начнется въ 11 часовъ по полудни и запечатанныя объявленія послѣ означеннаго часа приняты не будутъ. Равно по окончаніи торга и по вскрытіи запечатанныхъ объявленій отъ торгующихся не будутъ приняты никакія новыя надбавки.

5) При утвержденіи торга изъ предложенныхъ цѣнъ примутся въ соображеніе только высшія, при чемъ будетъ отдано преимущество изустному предложенію противу письменнаго, когда цѣны того и другаго равны между собою.

6) Тѣмъ изъ торговавшихся, цѣны которыхъ будутъ ниже прочихъ, залоги и документы будутъ возвращены немедленно по окончаніи торга. № 16694. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit tretende

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Da der Herr Johann Christoph Glarner der Rigaer Stadt-Disconto-Bank die Anzeige gemacht hat, daß der ihm von der Disconto-Bank ausgestellte, auf seinen Namen lautende

Einlageschein IV Nr. 1087,

d. d. 30. Januar 1875, groß S.-Rbl. 900, **verloren** gegangen sei, so wird dieser Schein auf Grund des § 34 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und zugleich bekannt gemacht, daß dem genannten Herrn Glarner bereits ein neuer ebenmäßiger Schein von gleichem Betrage ausgereicht worden ist. 1

Die Direction.

Stellensuchenden

des kaufmännischen, landwirthschaftlichen, sowie jeden andern Faches, werden durch das seit Jahren bestehende Vermittelungs-Institut vortheilhafte Vacanzen im In- und Auslande nachgewiesen.



Germania, Breslau (Preußen), Reuschestraße Nr. 52.

Für Stellenvergeber kostenfrei.

Vom Livländischen Collegio wird desmittelst bekannt gemacht:

1) daß vom 1. Juni dieses Jahres ab, in den Kreis-Renteien zu Wenden, Dorpat, Pernau und Arensburg, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, täglich während der Sitzungszeit

Spielkarten,

der unten näher bezeichneten Sorten in jeder Quantität bis auf zwei Spiel zum taxamäßigen Preise werden verkauft werden;

2) daß es jeder zum Handel berechtigten Person freisteht, Spielkarten aus dem Livländischen Collegio und den obgenannten Kreisrenteien nach der beifolgenden Taxe zu beziehen und zu beliebigen Preisen weiter zu verkaufen.

Taxe für Spielkarten:

	2 Spiele:		1 Dutzend:	
	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Whistkarten:				
Glasett	2	—	12	—
Atlas I. Sorte	1	40	8	40
Atlas II. Sorte	1	10	6	60
I. Sorte Whist	1	—	6	—
II. Sorte Whist	—	80	4	80
Preferencekarten:				
Atlas	1	20	7	20
I. Sorte	—	90	5	40
III. Sorte	—	70	4	20
Niedrigste Sorte:				
in 36 Blättern	—	20	1	20

Nr. 1288. 2

P. van Dyk, Riga.

Kali-Magnesia-

Dünger für Wiesen, Kartoffeln, Flachs und Klee, sowie

präparirter Kainit

Lager und Lieferung aus den Vereinigten Chemischen Fabriken zu Leopoldshall-Stassfurt.

Um Anfragen zu genügen, beehre ich mich anzuzeigen, dass Briefe und Aufträge für mich während meines Aufenthaltes in den Ostseeprovinzen bis Ende October durch Vermittelung des Herrn **C. Beythien** in Riga befördert werden.

F. Lohde,
Garten-Ingenieur,
in Firma: **Vollmar & Lohde.**
Baumschulen und Samengeschäft.

Das alphabetisch geordnete

Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

Приглашеніе къ полугодовой подпискѣ

НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ

„Новости"

въ 1875 году.

Читающая публика успѣла достаточно ознакомиться съ газетою „Новости" и ея новой редакціей. Съ переходомъ „Новостей" къ настоящему издателю, не представляется надобности прибѣгать къ рекламамъ. Довольно сказать, что за подписную цѣну для городскихъ подписчиковъ — восемь и иногородныхъ — девять руб. въ годъ, публика получаетъ ежедневную газету съ обширнымъ и разнообразнымъ содержаніемъ, къ коей помѣщаются телеграммы, политическія свѣдѣнія, биржевые курсы, разсказы, библіографія, обзоръ общественной жизни и проч. и проч. Въ особенности редакція обратила вниманіе на то, чтобы сдѣлать какъ можно болѣе полнымъ отдѣлъ — Новости дня, въ которомъ сосредоточены свѣдѣнія о явленіяхъ общественной жизни, не только въ Россіи, но и за границею. Она намѣревается въ будущемъ полугодіи предложить публикѣ въ фельетонѣ газеты нѣсколько интересныхъ романовъ. Съ начала же Іюля появиться не лишенная интереса „Записки Русскаго мюрида у Шамиля", (Былъ) въ двухъ томахъ въ 4 частяхъ, а также появится прод. 2 части романа „Въ Новомъ Свѣтѣ" Муромскаго (псевдонимъ,*). Кромѣ того будутъ помѣщаемы еженедѣльно слѣдующіе фельетоны: Замѣтки изъ общественной жизни, Провинціальная лѣтопись, Иностранная лѣтопись и Журналистика (т. е. обзоръ журналовъ, выходящихъ въ Петербургѣ и Москвѣ). Редакція, впрочемъ, можетъ обѣщать только одно, что она не остановится на пути улучшенія содержанія газеты „Новости", которая при новомъ издателѣ успѣла уже въ значительной степени пріобрѣсти довѣріе и расположеніе публики.

Подписная цѣна:

Съ доставкою на 6 мѣсяцевъ	5 р.	— к.
„ пересылкой — „	6 „	— „
„ доставкой на 3 мѣсяца	2 „	80 „
„ пересылкой — „	3 „	— „

Подписка принимается: 1) Въ С.-Петербургѣ, кромѣ главной конторы „Новостей", въ Книжномъ магазинѣ Базунова, у Казанскаго моста, д. Ольхина. 2) Въ Москвѣ у Соловьева.

*) Полугодовые подписчики получаютъ 1. часть безплатно, прилагая только къ подписной суммѣ 3 десятикопѣечныя марки за пересылку. Первая часть содержитъ въ себѣ 24 листа большаго формата.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch** den 18. Juni d. J., Nachmittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen, die zum Nachlasse des weil. Schmiedegesellen Johann Michael Jacobsohn gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in Möbeln, Kleidern, Wäsche, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem allhier im 2. Quart. des Moskauer Stadttheils, Kurmanowsdamm sub Pol.-Nr. 220 belegenen Opitzschen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 13. Juni 1875.

Paul Stamm, f. d. Waisenbuchhalter.

Auction.

Im Auftrage des Kaufmanns Herrn L. W. Witt, soll Kaufstraße Nr. 8, Montag am 16. Juni 1875, Mittags 12 Uhr und an den folgenden Tagen, dessen Waarenlager, bestehend in Gold-, Silber-, Melchior-, optischen, Mode- und Galanterie-Waaren, meistbietend öffentlich versteigert werden. Die Auction beginnt mit oval geschliffenen Trinkgläsern, Schoppen, Flacons, Porzellan-Tassen, fein gemalten Porzellan-Pfeifen, Gardinen, Bronce, Reisesäcken und diversen andern Waaren.

Krons-Auctionator:
Coll.-Ass. Fr. von Constantinowitsch.

Auction von Vieh.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Montag den 16. Juni 1875, um 5 Uhr Nachmittags, Catharinendamm, Haus Trenfeld, 2 Kühe** gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Ed. Frantzen, f. d. Stadt-Auctionator.

Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird am Dienstag den 1. Juli, um 2 Uhr Mittags,

Eine Partie div. Eisen ca. 5000 Pud,

bestehend aus Rundeisen, Ankereisen, Bandageneisen, Stangeneisen, Eisenblech, sowie Ofenthüren ꝛc. auf Jetzkewitzschem Grunde, St. Petersburger Vorstadt, kleine Schmiedestraße Nr. 3, für Rechnung dessen, den es angeht, gegen Baarzahlung meistbietend verkauft.

Carl Meltzer, Börsenmakler.

Аукціонъ.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта во вторникъ 1. Іюля въ 2 часа по полудни на грунтѣ Ецкевича, на С.-Петербургскомъ форштатѣ по малой кузнечной улицѣ подъ № 3, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами, съ аукціона продаваться будетъ

партія разнаго желѣза около 5000 пудовъ,

состоящая изъ круглаго, анкернаго, бандажнаго, полосоваго и граннаго, равно и чугунные дверцы и проч.

Карлъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

Wenden.

Am 11. und 12. Juni d. J. findet hierselbst der neu eingerichtete **Pferde-, Vieh- und Kram-Markt** statt. 1

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbureaubillet des Ponewejschen Bauern Adam Benediktow Gabrunas d. d. 25. Januar 1875 Nr. 428, giltig bis zum 10. Januar 1876.

Das Paßbüreaubillet der zu Neuhof verzeichneten Anna Iwanow d. d. 25. Juli 1874 Nr. 12312, giltig bis zum 23. April 1875.

Das Paßbüreaubillet des zu Warschau verzeichneten Ebräers Aisik Galberg d. d. 9. Nov. 1874 Nr. 1807, giltig bis zum 29. Mai 1875.

Das Paßbüreaubillet des Schaulenschen Hebräers David Tewelowitsch Abramsohn d. d. 1. Juli 1874 Nr. 1058, giltig bis zum 12. Juni 1875.

Das der Soldatentochter Lena Martinowa unterm 15. November 1850 sub Nr. 2 vom Livländischen Collegio ausgestellte Urlaubsbillet nebst Coupons.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Die Actien-Gesellschaft

für den Bau landwirthschaftlicher Maschinen u. Ackergeräthe

und für Wagenfabrikation

H. F. Eckert, Berlin,

empfiehlt zur bevorstehenden Saison ihre rühmlichst bekannten **Ruchaldo-Plüge**, mit schmiedeeisernem und Holz-Gestell, **Göpel-Dreschmaschinen, Putzmaschinen** etc. und erlaubt sich das geehrte landw. Publicum ganz besonders auf ihre

Neue

Universal-Breitsäemaschine

aufmerksam zu machen, die bisher noch von keiner anderen gleichartigen Maschine übertroffen ist.

Lager und Bestellung bei

F. W. Grahmann,

alleiniger Vertreter für Riga und die russ. Ostsee-Provinzen.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 13. Іюня 1875 года.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)